

ABONY

— Társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi lap. —
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fill.

Szerkesztők:

TEMESKÖZY GERZSON
ROSENZWEIG MÓR.

Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők.
— Nyilttér scra 1 ko ona —

Közéletünk.

Általános felfogás szerint egy község feje a bíró.

Ez a fő lehet nagyon kicsiny, lehet nagy, lehet többé-kevésbé okos, lehet a községének nagy hasznára, de lehet kárára is; ismerheti azt a hatáskört, mely hivatásával jár s akkor oda illik arra a testre, mely maga fölé illesztette; de az is meglehet, hogy dunsztja sincs azokról a teendőkről, melyeket egy község beléletének, szervezetének, szellemi és gazdasági viszonyainak irányítására, vezetésére szükségesek.

Láttunk a múltban bírót, akiben volt tehetség, vasakarat hivatásának betöltéséhez, amit az egész város megtapsolt, de csak az éles látás, a distingválni tudó szem vette észre a fogyatkozásokat, mint a hatalmi túltengés, hiúság s

a kötelesség pontos teljesítésének érdem számba való vindikálása.

És láttunk bírókat, akiknek összes tevékenységük a közgyűléseken való elnökösködésekben s az apró-cseprő bagatell ügyek elcsépelgetésében merült ki és tökéletesen eleget tenni véltek hivatásuknak, ha a hivatalos órákat kiülték s a többi tisztviselők dolgaiban lábatlankodtak.

Tegyük csak szívünkre a kezünket, hányan vagyunk „hivatottak,” akik a bírói állásnak megfelelő szellemi frisséggel, ambícióval, önzellen lelkiismerettel, ügy buzgalommal, ügyszeretettel s azzal a nemes elhatározással vágyakozunk, hogy lelki és testi erőnk minden atomját, agyunk minden gondolatát a közügyek szolgálatába, a közérdekek előmozdítására, megvédésére állítjuk, hogy a köz-

ség és közönség minden szükségleteinek lelkiismeretes kielégítésére, jogaink és kötelességeink teljes tudásával kívánunk és vagyunk, vagy leszünk képesek munkálkodhatni?

Lehet, hogy akadnak, vagyis inkább akadnának ilyen férfiak, ennek tagadása túlságos pessimizmus lenne, és ennek mintegy czáfolatát látjuk a jelenben, csak hogy az ilyesmi ritka jelenség, a minek oka abban rejlik, hogy ha vannak is alkalmas egyének, azok épen azért alkalmasak, mert sokkal intelligensebbek, szerényebbek és önzetlenebbek, sem hogy hivatalnokok az előtérbe tolnakodnának, vagy a közönség bizalmát kieroszakolni képesek volnának. Ettől vissza tartja őket az önértékük, eltiltja a jó ízlésük,

Igy aztán sokszor kerül

egy-egy nagy népességű község olyan helyzetbe, hogy egyik legfontosabb adminisztrátorának választásánál csupán az 1886. évi XXII-ik t. cz. 68. §-ának tesz eleget, vagyis, hogy bírónak kell lenni, hát legyen bíró — a sógor, a koma, vagy Pató Pál uram, mert az rá ér, avagy Bunkós Péter bácsi, mert nagyon akar lenni, vagy pedig legyen Sáromberky Tihamér úr, mert rá szorult a bíróságra; de hogy van e képessége felfogni és végrehajtani a felsőbb közigazgatási hatóságok rendeleteit, a képviselő testület határozatait, képes-e teljesíteni mind azon teendőket, melyeket a törvények és a felsőbb hatósági rendeletek reá utalnak, képes-e vezetni egy 60 tagból álló képviselőtestületet, tudja-e irányítani, szabályozni, ellenőrizni az előjáróságot, az összes hivatali

TÁRCA.

A légrádi böcsületes Andris.

Az „Abony” eredeti tárczája.

Irtá: Csehál József.

Az is magyar, a muraközi meg környékbeli nép, magyar, a fajnak minden erejével, minden hibájával. Ott is a hetykő, de leg legény kezében hamar „megszólal” a kés is, meg a füttykös is; ott a rézbaltával nem fejen ütlik egymást, hanem a bordája közé, mert: „... hadd szuszogjon a hóna alatt is, nemcsak a bajsz alatt...!” olyan akár a mielek s mégis más, egészen más! Még megvan a nyoma benne Zrínyi Miklós nevelésének, hagyományának, meg megvan benne a törhetetlen, a vérig is ragaszkodó hűség urasága, gazdája, kenyéradója iránt. Nálunk az alföldön ez csak volt valamikor így, most már nincs! Csak néhány napja mondta hoz-

zám egy érdemes, ezüstöshajú gazdalkodó ember: „Tetszik tudni, a régi betyár világból csupán a bitangás maradt meg a Duna—Tisza között; a betyár böcsület, a betyár tisztesség az elmaradt, elveszett!”

Sokat vadásztam a Mura torkolatának nádasiban, lápjaiiban, megismerkedtem a földdel is, a néppel is, megszerettem mindkettőjüket. Mélabús, sík, róna a taj, mint alföldünké, és mélabúsak a nép meséi, mondái, dalai; de mindegyikben megtaláljuk a hűség, a böcsület magasztalását.

Nem esoda tehát, hogy nemcsak a nagybirtokokon, hanem a módosabb kis gazdáknál is találunk nem egy megrokkant, összetöporodott embert, aki csak imigymaguy igyekszik, szorgalmatoskodik a ház körül, voltaképen kegyelemkenyéren él, amit azonban jó szívvél, barátságos szóval osztanak neki, mert: „... már az öregapámnál, mint libapásztor kezdett szolgálai, hatvan esztendővel azelőtt, hadd haljon meg a há-

zamban csöndesen, gondtalanul!”

Amidőn beköszöntött az 1878 év, élt vala Légrádhöz közel egy terjedelmes tanyán, cserépszindelyes házban özvegy Balogh Gergelyné asszonyság. Javakorbeli, csinos magyar asszony, a megtesztült szorgalom és tisztaság; meg is áldotta az Uristen a házat, mert volt szántó, kaszáló, legelő, tarka szarvasmarha, zömök erős muraközi ló, malac, baromfi, minden, minden. Két esztendővel azelőtt az ura, aki a révet bérelte, jégzajlaskor a Drávába esett, átfázott, ágyba került, amiből már csak azért vették ki, hogy a kopersóba tegyék.

Az özvegy maradt utánna meg egy két esztendő fia, a Gergő, na meg a gazdaság és egy kis kerek összeg a nagykanizsai takaréka. Még a gyászév sem múlt el, már rájártak az ajánlkózók, hogy hát így meg amugy, mégis csak nem jó az özvegyseg, meg el is pusztul a gazdaság férfi nélkül. Am Balogné asszonyság

(ha alföldi lett volna már megkövetelte volna legalább is a „tekintetes” címet) állhatatos volt, igaz hűségnek szívvél siratta urát, Gergőjének apját, s hallani sem akart másodsor is oltár elé lépni.

Megvolt ő fiatal erős testével, munkabíró két kezével, erős akaratával, szilárd erkölcsével: „Majd csak megsegít az Isten!” végezte rendesen, ha éhetetlenkedtek vele férjhezmenetel dolgába. Hászén, ami a mezei munkát illette, volt is neki kiro támaszkodni, kiben bizni s ez Andris volt, a kocsis, bérese egy személyben a muraköziek hűsége megvolt ebben a szálmagas, erős legényben. Amikor a gazdája temetéséről hazahajtott az özvegygel, meg a Gergővel s lesegítette őket a kocsirol csak azt mondta: „Ne féljen az asszonyság, majd dolgozok én most a meghótt gazdám helyett is, nem lesz késedelem semmibe!”

S így is lön; csakúgy dolgozott, csakúgy gondoskodott az Andris, mintha ő lett volna a gazda; meg voltak elégedve egymás-

tisztviselők működéseit, tevékenységeit, van-e valamelyes jártassága a községi törvények alkalmazásánál, rendőri, közegészségi, tűzrendészeti, ügyi, mezőrendőri, kisebb peres ügyi, közútszágai, közvagyon kezelési, gyarapítási teendőkben, közintézmények fentartásában, szervezésében, közcélok, eszmék felkarolására, fejlesztésére, egy szóval a közélet, a közviszonyok, a közigazgatás szakszerűségében való nemcsak eligazodásra, hanem az azokban való közhasznú működésre, tevékenységre, nem is szólva a reprezentációs teendőről, mely egy nagyobb város fejénél nem kevésbé fontos szerep kör.

A fentidézett törvény paragrafus megadja a választó közönségnek azta luxiozus módot, hogy három évenként az alkalmatlan főt lecsavarhatja s helyébe alkalmasat srófolhat föl, de ezt a műveletet annyira befolyásolhatja a pájtászkodás, a politika, a közöny, a félrevezetés, a befolyás és egyéb eféle köznyavaja, hogy sokszor, sok helyen eme törvény nyújtotta kedvezmény teljesen illuzoriussá válik.

Segítségére jön azonban a jobb belátásnak a fent idézett t. cz. 77 §-a, mely az illetéktelen beavatkozásoknak, és tolakodásoknak ellensúlyozására a bíró kijelölési jo-

gát a tisztújítószék elnökére, vagyis nagyközségekben a járási főszolgabíróra ruházza.

És ez igen bölcs intézkedése a törvényhozásnak, mert a kit egy egész vármegye közönsége oly fontos alkalmasba, egy járás élére helyez, bizonyára a legszigorubb megfontolás tárgyává teszi azt az elhatározást, a melylyel egy község boldogulására teszi meg az intézkedést, midőn egy község élére a legalkalmasabb egyéneket kijelöli s bizonyára ezt a műveletet lelkiismeretesebben hajtja végre, mint a lakosság ezer meg ezer fejének ezer meg ezer felé kalandozó és befolyásolható észjárása.

Az tehát, hogy ki legyen s ki lehessen egy község bírája, — vonatkozással a néhány hét múlva nálunk is bekövetkezendő választásokra, — ki lehessen nálunk a bíró, abba sem mi, sem a választó közönség bele nem szólhat, ez a járás fejének diskrecionális joga melybe, a mi szerencsés helyzetünknel fogva — a hol ez a jog oly éles látású, széles látókörrel bíró és a községek érdekeit oly lelkiismeretesen szívén viselő főtisztviselő kezében van — teljes bizalommal megnyugodhatunk, mert ezen aktusnál semmi más nem fog érvényesülni, mint ennek a városnak és lakóinak érdeke, jövője, boldogulása.

Togó.

nak* kedvenc kutyájának s kiment a kapun. Még ebekre se jött haza; az asszonyság melegre tette számára a jó lebbeneslevest s dolga után járt.

Már az est esillaga járt fenn az égen, amikor hazajött Andris, éppen a teheneket meg bornyakot terelte az udvarba a Gabi gyerek, a kis gulyás, végigjáratta szemét a szép jászágón, s aztán odaszólt a kapu felé: „Gyerünk be no!”

Egy negyven-ötven körül járó férfi lepott be, meg egy hozzáilló asszony, erős nagy emberek mindketten a muraközicék sajátosan komoly tekintetével. Odavitték őket a piltvába s aztán beszólt a házba: „Gyűjjön csak ki az asszonyság, sorom vóna vele!”

Kijött Baloghné, meg a kezét törülgette köténybe. A férfi meg az asszony illedelmesen: „Dicsértessék a Jézus Krisztus!” köszöntéssel fogadták. Andris aztán rá kezdte a beszédet, komoran, lassan:

„Hát csak úgy van ám asszonyság, ahogy mindjárt sejtetem. Vasárnapra virradóra a sze-

Kögyülés.

Igen élénk érdeklődés nyilvánult meg m. hó 28-án tartott kögyülésen, melyet Liphay György főbíró elnök nyitott meg, miután a jegyzőkönyv hitelesítésére Temesközy Gerzson és Veli Miksa tagokat kerte fel.

Felolvastattak a Vajda-fele ház megvételére, s két üres fundus eladására vonatkozó szerződések, melyek névszerinti szavazással egyhangulag elfogadtattak.

Ezután Papp Péter főjegyző felolvasta a helybeli takarékpénztár levelét, mely szerint nem reflektálva a tanács határozatára, a kögyülés határozatát kéri a piactérből egy résznek átengedése tárgyában.

A vitát Csehöl József, higgadt, tárgyilagos beszéde vezette be, melyben esodalkozását fejezte ki a takarékpénztár kívánsága fölött, midőn ez a város drága piactereiből kíván akár milyen kis részletet is akkor, mikor nekünk arra égető szükségünk van, a takaréknak ellenben hold számra áll terület a rendelkezésére a város kellő közepén. De attól eltekintve a takaréknak új épületével elvágja az útját városunk piactere forgalma fejlesztésének, és örökre lehetetlenné teszi a vasút utca meghosszabítását, a ceglédi utba leendő betorkolást. Egy bizottság kiküldését indítványozza mely a takarékkal együtt tovább tárgyalná az ügyet s olyan megoldást keresné, mely a város érdekeit nem érintené s a takaréknak építkezési tervét is egyenlőlyben hozná az aesthetikai kívánalmakkal.

Teszary László é, on az aesthetikai szempontokra hivatkozva méltányolta a takaréknak kívánságát, melylyel a város piactere is kiegészítést nyerne, ő hajlandó a cserére minden ellenszolgáltatás nélkül.

Veli Miksa Csehállal polemizált a takaréknak intencióinak védelmében.

Nt. Kiss Zsigmond viszont

kérrel meg a két pejkóval neki kell vagnom Csaktornyának s onnan aztán be Bosznijába a császarnak fuvarozni; öt pengő jár érte mindennap, meg az eleség nekem is, meg a lovainknak is; lehet, hogy esztendőre visszakerülök, lehet hogy nem — közben nyelt egyet Andris — hát bizony nem mehetek el, míg a házat, a földet, a jászágót biztos kézbe nem tudom. Elhoztam hát a sógoromat meg a feleségét, a nővéreimet, majd itt lesznek helytettem, az én béreimet csak tessék nekik adni, azért pedig, hogy asszony is majd eszik a háznál, azért majd becsülettel munkával fog szolgálni, teilik itt ebből bőven; napszamos emberek mindketten, munkához vannak szokva, gyerekük nincs, úgy vélekszem legjobb lesz az asszonyságnak, ha űk lesznek itt helytettem!”

Evvél elvégezte Andris a beszédet, sóhajtott egyet s a kezében lévő kalapjába meresztette szemét, mintha tudj' Isten, mit is olvasott ki volna abból.

(Vége köv.)

egy talpallatnyi helyet sem kíván a piactérből fölaldozni, sőt egy kisajátítási eljárás megindítását javasolja piacterünk megnagyobbitása céljából, a takaréknak ellen.

Miro Veli Miksa szenvedélyes hangon igyekezett a takaréknak intencióinak védelmére kelni.

Temesközy Gerzson fölemlítette, hogy ez az egész ügy még a tanács előkészítő munkáját képezvén, nem tartja opportunusnak elebe vágni. Röviden ismerette a tanács álláspontját s Csehöl indítványát ajánlja elfogadásra.

Dr. Revész Géza, Löffler Miksa, Király Ferenc s többek felszólalásai már aztán mindinkább fokozták a vita elmérgesedését, mire Nagy Lajos jegyző szólalt föl tárgyilagos beszéde en igyekezett a vita folyamát megszekelni s hosszasan ismertette a város anyagi viszonyait egy kisajátítási eljárással szemben.

Ekkor következett egy épületes dolog bevezetése.

Konez Pál — bizonyára csupa kíváncsiságból — a tanács legutóbbi gyűlési anyagát kívánta felolvasatni, a minnek Papp főjegyző eleget is tett. Az arra következett s a tanács anyagának es Csehöl indítványának pro és contra vitájában felülott az elnök s hivatkozva arra, hogy a tárgy fölötti vita kimerült szavazás alá hozatotta a tanács anyagát, mely szerint hajlandó a kögyülés a takaréknak 12 [] ölet átengedni a Pinter-fele bazar előtt, a városkocsmai fundushoz csatolandó 41 [] ölet és 2000 kor. készpénzért.

Temesközy a kérdés föltevése ellen szólalt föl, s tiltakozott a tanács egy oly határozatának előráncigatása ellen, mely sem a kögyülés anyagát nem képezi, sem úgy előkészítve nincs, hogy az a kögyülés ele volna terjeszthető, egyébként is a takaréknak levelével a tanács függülését látja. Minthogy Csehöl a takaréknak levelére, mely egyedül képezte a kögyülés tárgybéli anyagát, önálló indítványt tett, azt kéri a szavazás tárgyul kitűzetni, melynek elfogadásával e tárgy kimerült, elvetésevel pedig újabb konkrét javaslatnak van helye.

Ez a mindenkepea tárgyilagos felszólalás azonban figyelmen kívül maradt, s 28 szavazattal 7 ellenében — Temesközy nem szavazott — a tanács előkészítés alatt levő s a takaréknak által mellőzött anyaga elfogadtatott, s 30 nap elteltével újabb tartandó kögyülés elé utaltatott.

(Hogy ennek a firsirozott határozatnak veszi-e valaki hasznát, erre a kérdésre — úgy hisszük — azok tudnának legkevesebbé megfelelni, akik a határozatot érvényre juttatták.)

Bemutattatott Mészáros Pállal a kis Mihály tó berletére vonatkozó szerződés, mely azonban ifj. Barta János írásbeli ovasára, mely szerint nem árverés útján adatott bérbe, — megsemmisített s az előjáráság árverés tartására utaltatott.

A rendőrségi szabályrendelet módosítása, Papp főjegyző kidolgozásában elfogadtatott a tanács azon javaslatával, hogy a rendőrség a kézbesítési teendők alól mentesítessenek s csupán a közrendészeti teendőkre utaltas-

sal s tudj' Isten, meddig is maradt volna ez így, ha meg nem jön az 1878. év nyara s evvel együtt a boszniai hadjárat is.

Csakhamar megakadt a generálisok szeme a híres muraközi fuvarosokon is és ott volt már minden község házában egy furvézer százados besorozni kocsist, lovat, szerszámot, szekeret összevéve és „Ajneváj, mars!” be vele Bosznijába, fuvarozni a hadikellékeket, eleséget, löszert, és még rá sem került a sor, hogy a tartalékos huszárkapitány Andrist behívták volna a regimenthez, hát már kezében volt a „Sajn” ami meghagyta neki, hogy szökevényimódra való agyonlövés terhe mellett jelenkezzeék fogatával Csaktornyán a nagykaszárnyában.

Mikor hazajött Andris a légvári városházáról kocsijával, persze, hogy kérdéssel fogadta az asszonyság, de Andris csak annyit mondott: „Maj” megmondom!” avval bekötötte a lovakat az istállóba, vetett eléjük egy kis rágóvalót, a szerszámot szépen szög-re akasztotta, füttyentett „Batyár-

sunak s kézbesítésre három egyén alkalmaztassék, továbbá Temesközy Gerzson ama módosításával, hogy a rendőrbiztos irodái teendők végzésére nem használható föl s az csupán a rendőrségi szolgálat vezetésére alkalmaztassék.

Egyben a közgyűlés hozzá járult a rendőri személyzet fizetés rendezéséhez, mely szerint: az őrmester fizetése 720 kor.-ról 900. kor.-ra, két tizedese fejenként 600. kor.-ról 700 kor.-ra, két lovasrendőre fejenként 800. kor.-ról 920. kor.-ra, öt rendőre fejenként 560. kor.-ról 680. kor.-ra és fejenként 60 kor. lakbér. E szerint az összes illetményük 8120. kor.-ról 13040 kor.-ra emeltetett, a mihez még hozzá számítandó a három kézbesítő fizetése fejenként 600. kor.-val 1800 kor.

Temesközy Gerzson elismerését fejezte ki Papp Péter főjegyzőnek, a rendőrségi és az éjjeli őrködés szervezet tanulmányozása körül kifejtett munkásságáért.

Hozzá járul a közgyűlés a tanács azon javaslataihoz, melyek a pénztárőrök, Gelcz Máttyás kórházi gondozó, a községi mezőőrök fizetéseinek felomlására vonatkoznak.

Tudomásul vette a pénztárvizsgálat eredményéről szóló jelentést.

Szita István s. jegyzőnek szabadságát új évig meghosszabbította, fizetésének elvonásával és 20 heti illetményének kiutalásával.

Felolvasatott a törvényhatóság leirata, mely szerint az esetben, ha a fogyasztási bérlet jövedelem deficittel járna, fogyasztási adó pótlék szedhetése engedélyezhető. Minthogy ilyen deficit ez idő szerint nincs, a leirat iratárba utasított.

Csapó Zsigmond volt fogyasztási adó ellenőrnek a fogyasztási adó jövedelem terhére 300. kor. évi segély megszavaztatott.

Több illetőségi ügy elbírálása után a közgyűlés, késő este ért véget.

Ékszeresek, ezüst evőeszközök részletre is kaphatók
ROSENZWEIG J.
órás és ékszerésznel.
Abonyban,
Közgazdasági bank épületében.

MI UJSÁG?

— **Egy üdvös mozgalom.** Kezünk ökölbe szorul, fogunk esikörög a hús drágaság miatt, ellene azonban nem teszünk semmit s mint valami életunt fakir, egy kedvűen bámulunk magunk elé, a mindinkább keservebbé váló jövőbe. Hogy no csak prédikáljunk, de tegyünk is valamit, mozgalmat indítottunk a tö-

szegi Markbreit-féle rét és legelő megszerzésére, a mi nekünk, úgy a jószágtartó gazdáknak, mint a fogyasztó közönségnek egyaránt életbe vágó kérdése. Rendkívüli kedvezőek azok a feltételek, melyek mellett ezek az ingatlanok most meg szerezhetők, a mit ha elmulasztunk, nem lesz kilátás hasonló alkalmomra, belátható időn belül. Erzi és tudja ezt Töszeg község is, mely már, mint erkölcsi testület, mindent el követ az ingatlanok megszerzésére, még pedig állam segélyvel, sőt már a szerződés is formulázva van. Hanem hát a ki bírja, az kapja, miért ne szerezhetők ezt meg mi, akiknek szintén égető szükségünk van kaszáló és legelőre is; az állam segélyt mi is megkapjuk. Szerkesztőnk f. hó 1-ére egy szűkebb körű értekezletre hívta egybe gazdáinkat, melyben elhatározottat a mozgalom támogatása. Pénteken délután ismét volt értekezlet a tárgyban melyen több érdekelt vett részt s a hol kimondatott az ingatlan megvételének szükségessége s Kubinyi Béla, Mészáros István, Temesközy Gerzson, Király Sándor és Beno Pál tagokból álló bizottság küldetett ki az ingatlanok tüzetes megvizsgálására s a kedden délután tartandó nagy értekezleten teendő jelentésre. Felhívjuk gazdáinkat hogy e tárgyban kedden délután 3 órakor a városházánál tartandó értekezletre minél számosabban jelenjenek meg, mert ettől függ a sikerük.

— **Halálozás.** Szita István s. jegyző mult hó 29-én elhunyt. Ravatalára tisztikarunk díszes koszorút küldött.

— **Felhívás.** Rokkant egyesület elnöksége felhívja a 178507, 178508, 178511, 178513, 178521, 178525, 178542, 178547, 178537, 180727, 180729, 180728, 180730, 180731 sz. tagokat hogy ebbe a hónapba az összes hátralékaikat fizessék ki, mert máskülönben a tagok sorából töröltetnek. Fölszólítási díj (amit postán meg is kaptak.) 20 fillér és minden hét után 1 fillér késedelmi kamat. A tagok száma 102. fizetni lehet ma 5-én és 19-én az ipartestület helyiségében.

— **Piszkos a piac-tér.** Kellemetlen az a sok piszok, hulladék, mely vásárok után piacsterünket elékteleníti s a közegészséget is veszélyezteti. Kérjük az előjáróságot az illető egyént a piac-tér tisztán tartására szorítani.

— **Tyuklopás.** Voverán István tanító udvaráról f. hó 1-ére virradóra 3 kacst, két kakast és 9 jércét, zárthelyiség feltörésével elloptak. A csondorség erélyes nyomozást indított.

— **Haladunk.** Rég érzett hiányt van hivatva pótolni Flégner Géza, iparunk fejlesztésére tehetséggel törekvő gőzmalom tulajdonos legújabb vállalatával, egy nagyobb szabású gépjavitó műhely felszerelésével, mi által lehetővé válik ama költsé-

gek elkerülése, melyek a géprészek javítása és pótlása eszköz-lésével Szolnokra és Budapestre való utazgatások, vasuti és postai szállítások járnak. Flégner Géza szakképzettsége elég garanciát nyújt e szakmába vágó munkálatok pontos végzésére. Hirdetését ajánljuk a géptulajdonosok figyelmébe.

— **„The Hospital Gazette”** angol orvosi szaklap a következőképen nyilatkozik: **A Ferenc József-keserűviz** gazdagabb haszajtó sókban, mint bármely más ásványviz. Hatása minden esetben a legnagyobb mértékben kielégítő és sokkal izletesebb, mint a közönséges gyógyszerek. Ezért úgy hazánk, mint a külföld orvosi tekintélyei minden esetben, mikor betegjeiknek haszajtóra van szükségük, határozottan a valódi „Ferenc József-keserűvizet” rendelik.

— **Öngyilkosság.** A ceglédi vasuti étterem főpincérének felesége szombaton a lakásán agyonlőtte magát. Semmiféle irást nem hagyott hátra és így nem lehet tudni, hogy az ideges fiatal asszonyt mi készítette a végzetes tettére.

A szerkesztésért ideiglenesen
ROSENZWEIG MÖR felelős.

Liszt-, kenyér- és takarmánycikkek árjegyzéke.
Flégner Géza gőzmalma
heti jelentése.

Buza dara 38 fillér. — 0-ás liszt 37 fill. — 1-es liszt 36 fill. — 2-es liszt 35 fill. — 3-as liszt 33 fill. — 4-es liszt 30 fill. — 5-ös liszt 27 fill. — 6-os liszt 25 fill. — 7-es liszt 21 fillér. — Rozs-liszt 26 fillér kilója.

8-as takarmány-liszt 21 — korona. Búza- és rozs- finom korpa 13-60 kor. Goromba korpa 14-20 korona. Árpa-dara 21-00 korona. Árpa liszt 21 — korona. Tengeri-dara 21-60 korona. 100 kilónként, zsák nélkül.

Egész fehér házi kenyér 30 fill. Közép fehér házi kenyér 28 fill. Kétszer-búza lisztből készült kenyér 24 fillér kilója.

Értesítés.

Van szerencsém a t. érdekelték tudomására hozni, hogy gőzmalom mellett egy **gépjavitó műhelyt** rendeztem be.

Elvállalom tengelyek, borsajtó csavarok stb. esztergálását, rézből öntött különféle kerekeket, csapágyakat és

mindenféle géprészt, továbbá cséplőgépek, vető, arató, szántó gépek stb. teljes javítását.

Tisztelettel
Flégner Géza
gépműhely és
malomtulajdonos.

Eladás.

Varga János fiákeres üzlete eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal.

Értesítés

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **társaskocsit** létesítettem. Ideiglenesen, míg a fedeles társaskocsi (omnibus) megérkezik, a forgalmat egy nagy hintóval bonyolítom le.

Indulás a Kossuth szállodától a vonatok indulása előtt 30 perccel a kóuton az állomásig, felülni vagy leszálni ezen vonalon bárhol lehet.

Viteldij személyenként 30 fillér, podgyász 50 kilón alól 20 fillér, 50 kilón felül 40 fillér.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

tisztelettel

Robicsek
vendéglős.

Pálffy Testvérek
Medicinal Cognac
készítménye
a legjobb gyógycognac. Kapható: **PERÉNYI GYULA Szent-István** gyógyszer-tárban.

Műhely átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy alulírott a Szolnoki-uton lévő kovács műhelyt **Ludvig György** úrtól átvettem.

Egyben értesitem a n. é. közönséget, hogy elvállalok lakatos és mindennemű gépjavitásokat és kovácsmunkákat, továbbá varrógépek, kerékpárok, löfegyverek, villanycsengők javítását és új felszerelését, valamint szivattyúk, kutak, sirkerítések, vaskapuk, sodronykerítések jutányos áron való javítását és ujonan való elkészítését.

Továbbá cséplőgépek javítását és kezelését, valamint cséplés idényro szakképzett gépészeket állítok.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

Csuthy Gyula
géplakatos.

Olesó árban kiárusítok 500 darab keveset használt

Ponyvát

Hirschbein Zs.-né Első abonyi mezőgazdasági és varrógépraktár,
a piactéren.

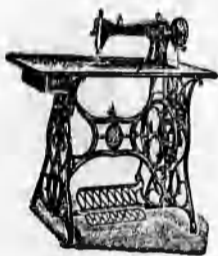
Hirschbein Zs.-né

Első abonyi mezőgazdasági és varrógép raktár

a piactéren, a városházával szemben.



Mindenféle magnak, kerék kicserélés nélkül, kevés vonóerő könnyen kormányozható.



Különbféle varrógépek, a legelső gyártmány, zajtalan működés, 6 évi jóállás a legkedvezőbb részletfizetés mellett.

Raktáron tart és a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett árusít mindenféle mezőgazdasági és varrógépeket, kerék-

párokat és permetezőket.

Gépalkatrészek! Elsőrendű gyártmányok! Jótállás!

Meg nem felelőt kicserél!

Legolesőbb árak!

Tekintse meg! Érdeklődjön!



Ingyen

kap egy hangverseny lemez előgépelt, ha 10 drb. lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

Wagner a „Hangszer király”-nal Budapest, József körút 15. sz.

Okvetlen kérjen lemezjegyzéket. Javító műhely. Előnyös lemez esere.

A t. közönség szives figyelmébe ajánlom a temesvári

„Bios”

Kölcsönös Segélyző Szövetkezetet,

melynek helyi képviselőtéltem.

A biztosítás három főága:

- I. Nagykorúak részére: életjáradék és nyugdíj biztosítás.
- II. Kiházasítási osztály leányok részére.
- III. Önállósítási osztály fiúk részére.

Felvilágosítást ad és prospektussal szolgál

Vara István,

a „Bios” helyi képviselője
Vasut-utca 1. sz.



Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságáért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

küküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

CASPARI FRIGYES.

Medgyes 55. sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett ismerős levelek, emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

!! BUTOR !!

Hálók, ebédlok, uriszobák, zongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, penzió és kastély berendezések még soha sem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szállítanak hárhoza.

Költségvetés díjtalan. Nagyalbum 1 korona.

Modern lakberendezési vállalat

Budapest, Szerécsen-utca 10.

Kincset ér a Tordy-féle Hollandi 3 király tea,


mivel nemcsak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó, nemkülönben a legmakacsabb gyomor bajon is segít. Csomagja (kbl. 10-12-szeri használatra) gyógylárban 50 fillér. Készítő: Tordy Gy. okl. gyógyszer. Budapest, Ulloi-ut 89.

Szőlőtelepítők

heceses figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepem** a legjobb érmelléki bor és csemege, legkiválóbb fajú szőlőoltványok, amerikai és európai sima és gyökeres, a világhírű gyökeres és sima Delaware vesszők a legolesőbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajlisztán bocsátatnak eladásra, őszre és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztetni sziveskedjenek, mindezekről képesárjegyzéket, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. Cimem:

Kágyi Szabó István

érmelléki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos BIHARDIÓSZEG.

Kizárólag  női cipők különlegességi raktára.

Marschall, Budapest,

Bécsi-utca 2. — Fővárosi színházak szállítója. Árjegyzék ingyen.

RÁCKEVI EÖTVÖS LAJOS

kertészete

TARZAL (Zemplén m.)

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, díszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolesőbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és díszfákat, dísznövényeket, szőlővesszőt, kertli magvakat, kertieszközöket. — Ha valamire szükség van, saját érdeklében feltétlenül kérjen árajánlatot fenti cégtől.

Kitünő minőségű hegyi

borokat megvételre ajánl egy magánfogyasztóknak, mint korcsmáros, vendéglős s borkereskedőknek kicsinyben és nagyban GYEBNAR ANTAL okl. szőlész, NAGYLÓCZ (Nógrád megye). Érdeklődőknek díjmentes felvilágosítás. Ugyancsak nagymennyiségű 1 éves gyökeres hazai és amerikai SZŐLŐVESSZŐ is kerül eladásra.